Translated by Mārta Ziemelis

EXTRACT

Believe-It-Or-Not and Stories about Musical Instruments

Once there lived, in a big house in a city, a little man.

But it was neither an ordinary house nor an ordinary man! Actually, this man wasn't

visible at all. At least, no grown-up had ever seen him before...

The big house, on the other hand, was both easy to see and easy to hear, in the city. Every

passer-by stopped beside it for a moment and listened to the sounds of singers' voices and

various instruments coming through the open window. Sometimes you could hear each of these

alone, but often – they all played beautiful music together.

In the evenings, the house's huge doors opened and people all dressed up in fancy clothes

went through them, into vast, well-lit rooms. It had a cashier by a little window, slender ticket

collectors in neat black suits and smiling ushers. There was even a polite doorman, who held the

heavy doors so it would be easier to come in. Only no one saw any little man anywhere!

But if children dropped in at the house, the little man was there right away! He was a man

like any other, only small. And for some reason, he had a big suitcase with him.

He started talking to the children at once:

"Do you know where you've arrived today? Look around – maybe at a factory? Maybe at

a castle? Maybe at a big store?" The youngest children's mouths fell open, and they looked all

around, but the older ones, who already knew and had seen a lot, promptly gave a bold answer:

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

"No, we're at the Opera!"

On hearing that reply, the little man jumped higher than his suitcase for joy.

"Believe it or not, but the answer's right! Shows take place here, music plays, soloists

sing and the orchestra performs, but the audience listens carefully and applauds!" And yet worry

suddenly crept onto the little man's face, and he studied the children, with a suspicious look. "Do

you all already know how to applaud well? It's advisable for children to applaud loudly every

day starting from the age of three months! Believe it or not – those who applaud hard always

have warm palms and never get a sore throat! Try it, and see how you do!"

The children started clapping. The ones who were already going to school had rather big

palms, and others had smaller ones, but even the very youngest industriously patted their tiny

hands together. Yet the little man wasn't satisfied. He wrinkled his eyebrows and asked:

"But how do you applaud if you really like something?"

The children now undertook to clap even harder, and yet the little man still wasn't satisfied. He

climbed up onto his suitcase and called:

"But what if you really, really, like it very much?"

The children applauded as hard as they could, and a tremendous noise arose! Now just

about everyone's palms really had become warm and entirely rosy, even for the very youngest

children. The little man smiled a wide smile and, standing on top of the big suitcase, gave a

stately bow to his audience.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

"Thank you, thank you, for applauding me so heartily! I really have earned it. I've been working

at the Opera for a long time. A few hundred years already, it seems. Do you believe it, or not?

Do you know who I am?"

The children started guessing who he could possibly be, yet none of the guesses were to

the little man's liking. He truly was acting cranky.

"Oh no, oh no, I'm not an ordinary little man," he protested. "No, no, I'm not a ticket

collector. I'm not the conductor either; I'm neither a violinist nor a trumpet player. I'm not even

the manager of the Opera!" Hearing what an especially smart boy said, the little man stamped his

foot crossly: "And I'm not a music critic, who writes angry articles about concerts for

newspapers!" He sat down on the corner of the suitcase, pretended to be reading a newspaper,

and squeaked in a dainty little voice: "Once again, our meritorious artist Horn Blower blew his

big horn too loudly!"

Then he became quite polite again and, laughing, called out:

"I'm not the cleaning lady! Ha, ha, ha! But what am I then, really? I'm simply the

storyteller Believe-It-Or-Not. I tell children stories and all kinds of unbelievable events. And

they all believe me! Do you believe me, or not? You can believe me if you want; if you don't

want to, you don't have to. See for yourselves!"

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

Believe-It-Or-Not suddenly spun into a whirlwind, like a colourful carousel. His short,

stubby arms folded outward like the branches of a great tree which reached all the way to the

house roof. All of a sudden, several doors opened, and musical instruments rushed towards the

little man from all sides – violins, trumpets, kettledrums, and even the big black piano!

Believe-It-Or-Not greeted the instruments and embraced them like old friends. He shook

hands importantly with a few, but thumped the kettledrum's big, flat stomach in a friendly way.

It wasn't easy for the little man to reach all of them, yet the most sizable instruments bent down

politely. The piano even crouched a bit, so it could greet him properly. The children didn't know

whether to believe their eyes or not, because they'd never seen living instruments before.

"My dear friends!" said Believe-It-Or-Not. "How happy I am to see you all! Will you

help me a bit? Will you help the children and me tell a story? Oh, please!...I know how busy you

all are, you have to hurry to rehearsal...For a very short while!" He wrinkled his eyebrows

mysteriously and squinted his eyes into narrow, cunning little slits. "I'll tell you a secret; maybe

then you'll agree! It will be a story about musical instruments!"

Believe-It-Or-Not tiptoed closer now to one instrument, now to another, and started

whispering secretively with them. The children wanted to hear too, and they pressed into a

tighter circle around the instruments. The whole orchestra had come together here! And Believe-

It-Or-Not truly was a real storyteller, because he understood everything the instruments said.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

He carefully drew the bow across the violin's strings.

"Believe it or not, the violin very quietly whispered 'Yes!' to me. Even though she's so

famous and has seen the world, she likes stories too." Believe-It-Or-Not touched the keys of the

big, shiny concert grand and listened attentively: "But what does the piano say? Hmm, the

honourable concert grand wants to know whether the piano will be a hero or a villain, in our

story. Well, see for yourselves – a piano has both black and white keys...Maybe we'll do it this

way...in the beginning it will be a little bad...but after that, it might even become very good! Are

you willing? All right then, excellent."

After thumping the kettledrum's stomach again, Believe-It-Or-Not jangled the cymbals

and explained:

"We can't possibly get along without percussion instruments! That's because this story

will have..." He whispered something into the cymbals' round ears. "Yes, ves, with swords!

Believe it or not!" And the little man sighed with relief: "There, now, the percussion instruments

agreed to help too. But what about you, children? Do you want to tell the story of the Kingdom

of Musical Instruments with me? Then quickly come this way, the story's already starting!"

Believe-It-Or-Not opened his big suitcase and the children caught sight of a small stage,

which had a tiny doll in a little red dress standing on it.

"Once there lived a conductor's daughter, who always went to work with her father,

because she loved her father and music very much. She sat in the auditorium and watched

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

rehearsals. The little girl knew all the musical instruments, and played with them in her mind like

dolls. The musical instruments were so beautiful! To her, they seemed just like long-ago princes

and kings. There were also a queen and princesses, who were guarded by knights in shining

armour. And in the most mysterious corner of the kingdom, there lived a wizard..."

Here Believe-It-Or-Not suddenly grew quiet, as though he'd remembered something

important. "Now why am I talking all by myself?! You come on and help me too, we'll tell the

story all together! We could use a few birds, who know how to chirp well. We'll need wind too,

which can hiss and howl in the treetops."

In the blink of an eye, such a wind and chirping arose that it was just like a real forest! It

seemed as though there were no more children; on the other hand, a whole host of trees grew

there, with a large variety of birds perching in their branches. "Bravo!" said the storyteller, and

silenced the forest voices with a wave of his hand. "Now let's have a look inside the big suitcase

of stories. See, here are my magic tools! Believe it or not, here's snow and moonlight! Horses

and swords! Castle carpets and mirrors! Here's everything we need for the story."

And he conjured up out of his suitcase:

several flashlights,

paper bags full of torn-up paper snow,

little mirrors,

sticks that sound like horses' hooves when you bang them together,

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

several pairs of table knives and forks -

probably we'll have to eat too, in this story, thought the children. Then he also pulled out:

little chimes and sleigh bells, and

long, brightly coloured paper streamers, coiled into small, neat rolls. And the

storyteller passed out all these fascinating things to the children.

"You're so clever, and you know so many stories," said Believe-It-Or-Not. "Believe it or

not, you'll understand what to do yourselves, straight away, so that everything turns out right."

He turned towards the musical instruments.

"My friends, it's time!"

Music began to play softly. The little man, believe it or not, had disappeared again, as though

he'd never been. The story, however, had come out of the magic suitcase and become real,

visible and audible...

Once there was the Kingdom of Musical Instruments. It was ruled by King Double Bass

and Queen Cello. They were both so big and grand! Even together at the breakfast table, where

the king flipped through the sheet music brought by the postman to find out the kingdom's news,

they sat in just as dignified a way as though they were receiving a whole host of foreign

ambassadors in the throne room.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

But in truth, both large string instruments had soft hearts. They loved their sons, Prince

Violin and Prince Viola, very much, and never scolded them or yelled at them. Not even when

the playful Prince Violin, fooling around, snapped one of King Double Bass's strings, or when

the absent-minded Prince Viola, coming home from school, lost his new bow somewhere...

When Princes Violin and Viola grew up, they saddled their horses and went out into the

world, to find themselves brides. The two brothers' path led through a great forest. There trees

rustled in the wind, and birds chirped in the trees. The whole forest sounded like real music.

They stopped at a crossroads and listened. It seemed to the brothers that in the rustle of the

forest, they heard a girl's voice. It's probably a fair princess, thought both princes.

"It seems to me that this song came from the west. To find the princess, we have to ride

right," said Prince Violin.

"No, the voice came from the east. We have to look for the princess by going left," said

Prince Viola. And so the brothers decided to split up at the crossroads, and ride each in his own

direction. But if one of them got into trouble, the other promised to go look for his brother, and

to help him. You could still hear the drumming of hooves, which thundered off eastward and

westward, at the crossroads for a long time, but the girl's voice had gone quiet.

Prince Viola went steadily deeper and deeper into the forest, until he got completely lost.

Weary, he sat down under a fir tree and fell asleep. Night came, and the moon started shining

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

over the firs. In the moonlight, the forest began to sway to wonderful sounds. Prince Viola

opened his eyes and saw a dazzling girl.

"Who are you? Am I seeing you in a dream?" he asked.

"My name is Harp," answered the girl.

"How can you play so sublimely? I've never heard sounds like that before," said the

prince.

"I play when there's moonlight outside. I play on the moon's rays," said Harp.

But just at that moment, a black cloud covered the moon, everything went quiet and Harp

vanished. Prince Viola tried to call to the girl in the dark forest, but it was useless. She'd

disappeared.

In the morning the prince mounted his horse, traveled onward and reached an unheard-of

castle. He went into the castle, and there he met an aged, grey-haired man, who had two dogs

lying at his feet - a black one and a white one.

"Hello! Have you seen a dazzling girl who can play on strings of moonlight?" asked the

prince. "I met her in the forest as moonlight was shining, but a black cloud covered the moon,

and I couldn't find the girl anymore."

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

"Of course I've seen her," said the grey-haired man. "That's my daughter Harp. I am the

great wizard Grand Piano. And that was no black cloud at all, but my dog Black Key, who I send

to run across the sky at night. Those who wander the forest after dark should beware of him."

But the prince ignored the wizard's advice and cautions.

"I want to meet Harp and ask her to become my bride!" cried the prince. "Where is she?"

"Hold your horses," the wizard growled. "If you want to propose to my daughter, you'll

have to carry out the task I give you first."

"Yes, I'm ready," replied Prince Viola. "What do I have to do?"

"You have to go to the tournament and defeat the very strongest knight; then you can

marry Harp," said the wizard Grand Piano. Prince Viola bowed and went on his way. The wizard

saw him off with a secretive smile, which was, perhaps, only understood by the two dogs at his

feet – Black Key and White Key.

Prince Violin, allured by the beautiful singing, had ridden along the western road all

night. During the night, it snowed. But in the morning, he heard hunting horns in the forest,

because deer tracks were now clearly visible in the fresh snow. Soon enough, a whole crowd of

galloping riders crossed his path.

A commanding old man rode in front of everyone, with plump game already hanging

from his saddle and a hawk on his shoulder. It was the old Duke French Horn, who was known

far and wide as the best hunter in the kingdom. The duke had spent his whole life hunting. His

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

son, the young Lord Trombone, and three strapping grandsons, Clarinet, Trumpet and Oboe,

raced on his heels. Prince Violin appealed to the swift riders to stop. The duke's servant sounded

a halt, and the whole crowd of riders gathered around Violin.

"You hunt in these forests, and know every path here. Have you seen a girl with a very

beautiful voice nearby?" inquired the prince. The duke's grandsons Clarinet, Trumpet and Oboe

looked at each other and started to laugh:

"It seems like he's talking about our baby sister Flute, who sings every single minute of

the day."

"Flute? How can I meet her?" questioned Prince Violin. "I'd like her to become my

bride. No other girl in the world has a voice as beautiful as hers..."

Lord Trombone drew his long sword out of its sheath and said:

"Everyone who longs for my daughter's hand must take their weapons and come to the

tournament tomorrow, to test their skills. If you're the very strongest and most skilfull, Lady

Tuba and I won't deny you the princess's hand." With that, he re-sheathed his long sword. Then

old Duke French Horn ordered his servant to sound the signal for the hunt, and the riders

galloped away. Once again, there was only wind rustling in the forest, and birds chirping in the

trees.

The next day, starting early in the morning, two radiantly lovely girls sat at two mirrors in

two castles. They were both getting ready for the tournament, but their hearts were uneasy. Only

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

the wizard Grand Piano was completely calm and, stroking both his dogs, smiled his secretive

smile...

Bells rang in the towers. Long red carpets were unrolled, along which the king, queen and

their noble guests arrived, then took their seats. Many of the kingdom's ordinary citizens were

there too; the whole of the tournament grounds echoed with chatter and songs, the sounds of

pipes, tambourines and sleigh bells. Everyone tried to find a spot from which to see and hear

everything!

Famous heroes from all corners of the world arrived at the tournament. The first to

compete against each other were the Kettledrum brothers and the Cymbal brothers, whose

armour gleamed so brightly in the sun that it could even be seen on the opposite shore of the sea.

They drew their swords and the fight began. All that clanging and rumbling sounded like a

masterful percussion solo.

The tournament went on all day. King Double Bass and Queen Cello, who always

sympathised with the losers and wiped away more than one heart-felt tear, were watching. Duke

French Horn, Lord Trombone and Lady Tuba were also watching the fighters. Right there next to

them sat a delicate, slender, pale-haired maiden with a nightingale's voice – Princess Flute. She

so badly wanted to see Prince Violin as soon as possible; her loud brothers had already managed

to fill their sister's ears with his falling in love with Flute! Even though she hadn't seen the

prince yet, it seemed like Flute was also already in love with him...

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

Every now and then, Lord Trombone drew his own long sword and, along with Tuba,

encouraged their sons Clarinet, Trumpet and Oboe, who were defending the honour of the wind

instrument family in this tournament, in sonorous voices. In one corner of the grounds, the

wizard Grand Piano's black overcoat flashed mysteriously; both of his dogs, Black Key and

White Key, lay at his feet. Beside him, wrapped in a veil, sat the dazzling Harp.

The two string princes were already fighting as hard as they could. Either they were

encouraged by hope, or Fortune had decided to smile on each of the princes that day, but they

managed to defeat both the Kettledrum brothers and the Cymbal brothers, along with many,

many other excellent knights. And, when the end of the tournament came, who else competed

against each other but the two string brothers – Violin and Viola.

"My dear brother, I must overcome you in order to prove that I love Harp," said Prince

Viola.

"My dear brother, I will need to beat you to prove that I love Flute. How can we help

each other now?" said Prince Violin.

The brothers began their fight. Queen Cello embraced King Double Bass and wailed

poignantly... Almost an hour passed, but neither of the brothers gave in. Their strings were

tightened – a few had even snapped! Still bows flashed in the air, and the melody stubbornly

went on playing.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

Suddenly, the wizard Grand Piano's dogs appeared in the lists. Black Key chased White

Key, frolicking around, but the white dog, tricking the black one with an unexpected leap

sideways, ran right in between the two brothers! Violin tripped, Viola's arm bent, their armour

rang, their swords lightly touched their opponent's strings one last time and fell to the ground.

Every sound fell silent.

Who could now say which brother had won? King Double Bass, Lord Trombone, and

even the old Duke French Horn, who had experienced so many tournaments, were quite

confused! Silence reigned for a while.

But then Flute's voice, which was like a nightingale's song, rang out. Harp played too -

not on moonlight any more, but on the rays of the bright sun:

"In music, let love conquer all!"

A moment later, both string princes were playing along. The others joined them: both all

the string instruments – including the happy King Double Bass and Queen Cello, who wasn't

even thinking of wailing anymore, but had a single tear of joy rolling down her cheek like a

quiet melody - and the wind and percussion instruments. Soon a real orchestra was making

music in the courtyard of the royal castle! Farmers' pipes, Roma tambourines and the bells on

jesters' caps all chimed in too.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

But at the very front, the wizard Grand Piano, his black overcoat waving, let both his

dogs streak by in music too - black and white, back and forth, back and forth!

And even accidental passers-by, surprised by and enthusiastic about the dreamlike

sounds, stopped on the street by the open window ...

Was the story really already over?

"Oh yes," said Believe-It-Or-Not. Having appeared again from who knows where, he

tiptoed quietly down the red-carpet-covered steps. "And you want to go home now, don't you?"

But the children didn't even want to hear about it.

"Pleeease, tell us another story. Just one teeny-tiny story!" they whined and bargained.

"What should I tell you about?" wondered the little man. "A dragon? A dwarf? No, that

won't be interesting. I'd better tell you...about myself!"

"All right, tell about yourself," agreed the children. Believe it or not, the boastful little

man had really grown on them.

"There are a lot of famous doctors in stories," began Believe-It-Or-Not. "Some treat

people, others treat birds and animals. I, however, am the very best of them, even though I'm not

a doctor at all! Believe it or not, I treat absolutely everyone who's hurting. Yesterday, in the

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

forest, I cured a whole anthill – all the ants had colds, and I had to give each one nose drops!

After that I cured a teacher who had bad eyesight. She needed glasses - the teacher couldn't

make out children in the classroom, and thought nobody had come to school! And then I also

cured a very long train, whose very last car was hurting! Oh, how long I had to examine it before

I understood where it was hurting, poor thing! But after that I... after that I..."

The little man climbed up onto the suitcase, so the children could see him better.

"After that, I cured a whole orchestra! Do you believe it? Or not?"

"Of course we believe it!" cried the children. "Please, tell us more!"

"Once, the musical instruments in the Opera's orchestra got sick. Violin's head hurt...

Kettledrum's stomach hurt... Clarinet's throat hurt... Piano's teeth hurt... And the orchestra

couldn't play, because the instruments were so very sick! The conductor called the manager of

the Opera right away, and the manager sent a message to..."

"Believe-It-Or-Not!" the children understood immediately.

"But that day, the storyteller had gotten lost far away at the other edge of the story, where

he didn't need to be at all.

"Have all the instruments stay in bed!" he said. "And please wrap a scarf around

Clarinet's neck! I'll be right there!" Then he quickly put a lot of medicines and the very nicest

band-aids into the big suitcase and marched to the train station, whistling.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Cat on Vacation by Inese Zandere Translated by Mārta Ziemelis

At the station, Believe-It-Or-Not spoke to the train he'd treated once:

"Hello, my friend! Could you take me to the city? All the instruments have gotten sick in

the Opera orchestra there, and I have to hurry and help!" The train replied:

"Woo woo! I'm transporting

logs and gasoline,

sand and bricks,

salt and paper,

sausage and potatoes,

shoes and trousers,

cars and washing machines,

a lion and an elephant,

and also a thousand dolls all the way from America –

but there will always be a spot for Believe-It-Or-Not! Let's go!"

The train immediately coupled up all its cars into a long, long row, called out "Woo

woo!"and set off, with Believe-It-Or-Not riding in the last car along with his big suitcase full of

medicines and band-aids. The train dashed across fields and mountains, across big bridges and

through long tunnels – both in a straight line and around lots of bends. It traveled for a long time,

such a long time that the last car, which had only recently gotten better, got tired, fell asleep and

stopped. The train dashed on, but Believe-It-Or-Not and the sleeping car were left in the middle

of a big forest.

Published by Liels un mazs Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

At the Opera, in the meantime, things weren't going well for the instruments. Cello's side

hurt... Trumpet's ears hurt... Harp's fingers hurt... And the conductor's heart ached a lot for all

his beloved friends... Where can the invisible storyteller Believe-It-Or-Not be? thought the

conductor. Why isn't he hurrying to help the orchestra?

But meanwhile, Believe-It-Or-Not was pushing through a forest thicket, to find the

straighest way to the city. He tripped over a lumpy root, his hat got caught in a tree branch, his

suitcase fell on the ground and all the medicines and band-aids poured out of it, into the moss!

The whole forest suddenly smelled!"

"Like medicine?" the children asked, making disgusted faces.

"Hmm," the little man reconsidered. "No, if I remember right, it smelled as though

someone were selling cotton candy nearby..."

"Mmm...," the children nodded appreciatively, and wanted to know what happened next.

""Oh! Oh no!," cried Believe-It-Or-Not, looking at the empty suitcase. But from all

sides, the ants whose colds he'd cured streamed in. It was likely that they'd immediately sensed

the pleasant, sweet smell! And the hard-working little ants quickly gathered everything back into

the suitcase, so fast that their tiny legs practically flickered!

"Thank you, dear friends!", said Believe-It-Or-Not, and hurried on to the city along the

straightest path.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

But once he'd arrived in the city, the little man was suddenly puzzled. All around rose

many large and small buildings, many different streets stretched out on all sides, along them

drove many different cars, and finding his way was much harder than in the forest!

At that moment, a whole throng of children was hurrying past him on the street. There

were both boys, who hopped along and sometimes even hopped on one leg, and prettily dressed

girls, holding hands carefully. But leading them all was the teacher with the new glasses. She

saw Believe-It-Or-Not right away."

At this point, a small girl wearing glasses of her own interrupted the storyteller and

announced in a smart-sounding voice:

"I don't believe it! Grownups can't see the storyteller, only children see him!" Believe-It-

Or-Not scratched the back of his head.

"Some girls aren't clever at all," he said angrily. "Didn't I tell you that I cured this

teacher? I gave the teacher glasses that would grant her children's sight myself! Hasn't someone

put grownups' glasses on you by mistake?"

The little girl took off her glasses and furtively stuck out her tongue at everyone, so that

nobody would imagine she was grown up. But the storyteller went on talking.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

""Hello!" said the teacher. "Look how many children there actually are in my class!

Children, say hello, this is the storyteller Believe-It-Or-Not!" She looked carefully through her

glasses, kissed Believe-It-Or-Not precisely on the tip of his nose and laughed: "Look how well I

see now!"

"Then help me find the Opera house!' Believe-It-Or-Not pleaded, and shyly added, 'I've

gotten a little lost in this story..."

"We're going exactly there at the moment," said the teacher. "We're going to a show!

But now I can see everything that happens onstage, I can look into the orchestra pit and see even

the very tiniest piccolo! I didn't like taking the children to the Opera, earlier, but now we go

there every day!"

"You're going to a show? But then I have to hurry just as fast as I can! If the instruments

aren't cured, the orchestra won't be able to play and these delightful children won't hear any

music!" fretted Believe-It-Or-Not. As soon as the bespectacled teacher showed him the right way

to go, he hurried off to the Opera house before everyone and got right to treatment.

The storyteller gave medicine to practically all the instruments! No doubt you suspect

that they weren't in the least the kind of medicines other doctors give, but sugary and delicious,

like sweets and cotton candy. It might be that they actually were sweets and cotton candy...

That's why none of the instruments misbehaved, and took their medicine at once, to get better.

Published by Liels un mazs

Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv

Translated by Mārta Ziemelis

But the little man stuck his very nicest band-aid over the conductor's heart – a bright green one

with little blue elephants on it.

And soon enough, Harp's fingers didn't hurt anymore, Cello's side didn't hurt anymore,

Trumpet's ears didn't hurt anymore, Piano's teeth didn't hurt anymore, Clarinet's throat didn't

hurt anymore, Kettledrum's stomach didn't hurt anymore, Violin's head didn't hurt anymore and

the conductor's heart didn't ache anymore for his beloved friends, so he could get to conducting

again. When the children arrived at the Opera, the orchestra was already in place, the curtain rose

immediately, the singers came onstage and the show could begin.

But in the first row, along with the children, sat the storyteller Believe-It-Or-Not,

completely invisible, and applauded louder than anyone else."

Published by Liels un mazs Contacts: pasts@lielsmazs.lv

zanete@latvianliterature.lv